TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131) APPLICATION FOR PLANNING PERMISSION

Pursuant to section 16(2D) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the planning applications made under section 16(1) of the Ordinance as set out in the Schedule below are available for public inspection during normal office hours at the following locations and can be viewed at the Town Planning Board (the Board) website (http://www.tpb.gov.hk/) -

- (i) the Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong; and
- (ii) the Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories.

In accordance with section 16(2F) of the Ordinance, any person may make comment to the Board in respect of the applications. The comment should state the application number to which the comment relates and should be made to the Secretary of the Board by hand, post (Secretariat of the Board: 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong), fax (2877 0245) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk), or through the Board's website not later than the date specified in the Schedule.

Any person who intends to make comment is advised to read the "Town Planning Board Guidelines on Publication of Applications for Planning Permission and Review and Submission of Comments on Applications under the Town Planning Ordinance" (the Guidelines) for details. The Guidelines are available at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

In accordance with section 16(2I) of the Ordinance, any comment made to the Board will be available for public inspection during normal office hours at locations (i) and (ii) above until the Board has considered the application in question under section 16(3).

The gists of the applications (including location plans) can be viewed at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

The tentative date of the Board meeting to consider the application has been uploaded to the Board's website. The meeting for considering planning applications, except the deliberation parts, will be open to the public. For observation of the meeting, reservation of seat can be made with the Secretariat of the Board by telephone (2231 5061), fax (2877 0245) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk) at least one day before the meeting. Seats will be allocated on a first-come-first-served basis.

The paper for consideration of the Board in relation to the application will be available for public inspection after issue to the Board Members at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000), uploaded to the Board's website before the meeting and at the Public Viewing Room on the day of meeting.

After the Board has considered the application, enquiry about the decision may be made at tel. no. 2231 4810 or 2231 4835 or the gist of the decision can be viewed at the Board's website after the meeting.

Statement on Personal Data

The personal data submitted to the Board in any comment will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

- (a) the processing of the application which includes making available the name of the person making the comment (hereafter known as "commenter") for public inspection when making available the comment for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the "commenter" and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

Schedule

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/I-DB/11	Areas Adjacent to Discovery Bay Tunnel within Chok Ko Wan Lot No. 2, Lantau Island, Lot No. 385 RP in D.D. 352 & the Extension thereto, Discovery Bay and Adjoining Government Land	Proposed Public Utility Installation (Mirco Cable Tunnel) and Associated Filling and Excavation of Land	2 December 2025
A/NE-KTS/568	Lots 1435 (Part), 1436 RP (Part), 1601 S.A RP (Part),	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	2 December 2025
A/YL-MP/401	Lot 3250 S.B ss.47 in D.D. 104, Mai Po, Yuen Long	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years	2 December 2025
A/YL-SK/438	Lots 849 RP (Part) and 850 S.C (Part) in D.D. 114 and Adjoining Government Land, Shek Kong, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years	2 December 2025
A/H7/189	88 Caroline Hill Road, Wong Nai Chung (Inland Lot No. 9041 (Part))	Proposed Place of Recreation, Sports or Culture (Sports and Recreation Centre)	9 December 2025
A/HSK/589	Lot 1583 RP (Part) in D.D. 125, Tin Ha Road, Hung Shui Kiu, Yuen Long, New Territories	Temporary Shop and Services for a Period of 5 Years	9 December 2025
A/NE-MUP/220	Lots 25 (Part), 26 (Part) and 27 (Part) in DD. 38, Lots 804 (Part), 806, 807, 808, 809, 811, 812, 813, 823 S.B RP, 824 S.B RP, 825, 826 (Part), 827, 828 S.B RP in D.D. 46 and Adjoining Government Land, Sha Tau Kok, New Territories	Temporary Logistics Centre and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	9 December 2025
A/NE-SSH/166	-	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	9 December 2025

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/NE-TKL/822	Lot 896 S.B ss.1 in D.D. 84,Ta Kwu Ling, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	9 December 2025
A/SLC/197	Government Land in D.D. 316L near Chi Ma Wan Road, Pui O, Lantau Island	Proposed Public Utility Installation (Underground Cables) and Associated Excavation of Land	9 December 2025
A/SLC/198	Government Land in D.D. 332L, Cheung Sha, Lantau Island	Proposed Public Utility Installation (Underground Cables) and Associated Excavation of Land	9 December 2025
A/YL-HTF/1202	Lot 384 RP in D.D. 128, Ha Tsuen, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Godown for Electronic Product Recycling with Ancillary Office and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	9 December 2025
A/YL-KTN/1184	Lots 1191 (Part), 1194, 1195, 1196, 1197 S.A (Part), 1197 RP (Part), 1198 S.C (Part), 1198 RP (Part), 1205 RP (Part) and 1208 in D.D. 109 and Adjoining Government Land, Kam Tin, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials and Machinery with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land and Pond for a Period of 3 Years	9 December 2025
A/YL-KTN/1185	Lots 84 (Part), 85 S.A RP (Part), 85 S.C (Part), 86 RP (Part) and 113 (Part) in D.D. 110, Kam Tin, Yuen Long, New Territories	Temporary Site Office and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	9 December 2025
A/YL-KTN/1186	Lot 1397 (Part) in D.D. 107, Kam Tin North, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Open Storage with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	9 December 2025
A/YL-PS/767	Various Lots in D.D. 126 and adjoining Government Land, Ping Shan, Yuen Long, New Territories	Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Machinery and Construction Materials and Associated Filling of Pond and Filling of Land for a Period of 3 Years	9 December 2025
A/YL-TT/750	Lot 936 in D.D.118, No.66 Nam Hang Tsuen, Tai Tong, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services (Retail Shop for Pet Food) for a Period of 3 Years	9 December 2025
A/YL-TT/752	Lots 839 S.A (Part) and 840 (Part) in D.D. 117, Tai Tong, Yuen Long, New Territories	Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) and Open Storage of Construction Materials and Vehicles (Private Cars and Light Goods Vehicles) with Ancillary Office for a Period of 3 Years	9 December 2025

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/HSK/590	Lots 1824 S.B RP (Part) and 1824 S.C (Part) in D.D.125, Hung Shui Kiu, Yuen Long, New Territories	Temporary Open Storage of Construction Materials, Machinery and Vehicles with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years	16 December 2025
A/HSK/591	Various Lots in D.D. 127, Yuen Long, New Territories.	Proposed Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicles) and associated Filling of Land for a Period of 5 Years	16 December 2025
A/NE-TKLN/113	Lot 513 (Part) in D.D. 79, Ta Kwu Ling North, New Territories	Proposed Temporary Public Utility Installation (Solar Energy System) for a Period of 5 Years	16 December 2025
A/YL-KTS/1106	Lots 777 RP, 778 RP, 779 RP and 926 in D.D. 103, Kam Tin, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Religious Institution with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 5 Years	16 December 2025

25 November 2025

Town Planning Board